



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Dzos Volants I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	GUI SOLAN Quentin	2961	02:56	28	Kp	1					25:45	Kp	2	25:45	E
96	A	AEBISCHER Yannick	2638	04:56	89	96	2					30:09	28	2	30:56	A
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	14:57	99	27	3					30:26	99	2	31:52	E
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	19:42	Kp	28	4					34:53	86	2	36:53	C1
40		FISCHER Marc	2639	24:29	Kp	99	5					41:01	40	2	43:01	E
Kp		RÜTTIMANN Jonathan	2634	28:41	40	28	6					52:19	99	2	54:19	E
89		DUBEY Thomas	2868	46:28	86	40	7									
28		MARMY Sylvain	2621	53:15	40	96	8									
86		CHATELANAT Grégoire	3029	53:42	28		9									
27		MARMY Denilson	2939	56:31	89	96	10									
7		CHASSOT Fabian	3031	58:03	Kp	28	11									

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I D1

CLUB 2 Vully II D3

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **21.12.2016**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:02** End / Ende **21:50**
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **A161**
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **20**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
Signature / Firma
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **3947 AEBISCHER Lucy**

Official scorer Marqueur **16706 GRANDGIRARD Diane**

Referee 1 Arbitre 1 **3989 MOLLIET Alain**

Referee 2 Arbitre 2 **2391 OBERSON Yvan**

Tech. Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Signature **1708**
Nom / Cognome Prénom / Nome

EMERY Olivier

TOTAL 11

TIME OUT

TOTAL 12 min

2 Vully II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C	BONFILS Mathieu	3128	05:35	98	27	1					03:39	36	2	04:56	E
51	A	ANASTASIA Enrico	3787	25:45	HC	31	2					14:08	79	2	14:57	C1
31	G	JUNOD Cédric	3180	29:37	79	51	3					22:21	36	2	24:21	E
	G			30:56	27		4					37:07	HC	2	39:07	E
98		BURKHARD Ludovic	3488	31:52	79	27	5					46:28	79	2	46:43	B1
27		BURKHARD Florent	3489	47:53	98	51	6					55:42	71	2	56:31	A
36		LAUPER Yves	1536													
KP		ZURBRIGGEN Aloïs	3338													
71		LUETHI Jonas	16806													
79		OESCH Nicolas	16830													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **4 1 11 6**
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **2 4**
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Dzos Volants I

3 Time / Drittel **5 1**
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0 0**
ProL. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Signature **3338**
Nom / Cognome Prénom / Nome

ZURBRIGGEN Aloïs

TOTAL 6

TIME OUT

TOTAL 12 min